

ЛІЦЕНЗІЙНИЙ ДОГОВІР №  
про надання ліцензії на використання об'єкта інтелектуальної власності  
компонентів програмного комплексу «КУРС».

м. Львів

«25» березня 2019 р.

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «НОВІ ЗНАННЯ», в особі директора Коробки Сергія Євгенійовича, що діє на підставі Статуту, надалі «Правоволоділець», з одного боку, та ЗВК «ШЕЛ», в особі Шереметей Торе Васильовича, що діє на підставі Статуту, надалі «Ліцензіат», уклали цей договір про наступне:

1. Визначення термінів

- 1.1. «Програмне забезпечення (ПЗ)» – програмний комплекс «КУРС» (далі - ПК «КУРС»), який складається з наступних об'єктів інтелектуальної власності Правоволоділця:
  - компонента «КУРС: Школа. Комплекс управління ресурсами ЗНЗ»;
  - компонента «КУРС: Сайт Школа»;
  - компонента «ІСУО. Інформаційна система управління освітою» [www.isuo.org](http://www.isuo.org);
  - компонента «Мої знання» [www.mz.com.ua](http://www.mz.com.ua).
- 1.2. Компонент «КУРС: Школа. Комплекс управління ресурсами ЗНЗ» стандартної комплектації застосовується для використання в закладах загальної середньої освіти району/міста та надає можливість:
  - управляти базою даних навчального закладу;
  - формувати навчальний план;
  - формувати навантаження та комплектації;
  - автоматично складати звіт ЗНЗ-1;
  - автоматично складати звіт 83-РВК;
  - автоматично складати звіт 77-РВК;
  - генерувати форму звітності ЗСО-1;
  - облікувати дітей шкільного віку;
  - складати розклад уроків;
  - вести електронні класні журнали.
- 1.3. Компонент «КУРС: Сайт Школа» надає можливість автоматично передавати дані на WEB – порталі верхнього рівня.
- 1.4. Компонент «ІСУО. Інформаційна система управління освітою» приймає та консолідує дані з закладів загальної середньої освіти та надає можливість:
  - генерувати обов'язкові форми звітності 76-РВК і 83-РВК;
  - генерувати форму статистичної звітності 77-РВК;
  - генерувати форми звітності Д-4, Д-5, Д-6, Д-7-8, Д-9, ЗСО-1;
  - пересилати електронні версії форм звітності по внутрішньо системній підлеглості;
  - проводити обік дітей шкільного віку;
  - генерувати власні форми та звіти для обробки інформації.
- 1.5. Ліцензіат – «ЗР» або «ЗЗСО».
- 1.6. «ЗР»-Замовник-розпорядник(міський/регіональний орган управління освітою: відділ/управління/департамент освіти районної/міської Державної адміністрації).
- 1.7. «ЗЗСО» - закладах загальної середньої освіти.
- 1.8. «WEB-ресурс» - будь-який з трьох Інтернет-порталів:
  - [ekyrs.org](http://ekyrs.org) - сайт підтримки ПК «КУРС»;
  - [isuo.org](http://isuo.org) - сайт «ІСУО. Інформаційна система управління освітою»;
  - [mz.com.ua](http://mz.com.ua) - сайт «Мої Знання» - інформаційно-освітній портал для вчителів, дітей та батьків.
- 1.9. «Система» - узагальнений комплекс інформаційних, адміністративних, технологічних та інших рішень та можливостей, які надають спільне використання ПЗ та WEB-ресурсів.
- 1.10. «Територія застосування ліцензії» - Україна.

УПРАВЛІННЯ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ  
СЛУЖБИ УКРАЇНИ  
У ШВЕЧЕНКІВСЬКОМУ РАЙОНІ ЛЬВОВА  
РЕЄСТРАЦІЯ ОБЛІК  
26 03 19  
Регістраційний № зобов'язання  
КЕКВ/КУРП/2240  
Сторінка 1 з 1

2. Предмет договору

2.1. Правоволоділець надає Ліцензіату за винагороду на строк дії даного договору просту, невиключну ліцензію на використання на території застосування ліцензії наступних компонентів програмного комплексу «КУРС», а саме: «КУРС: Школа. Комплекс управління ресурсами ЗНЗ» стандартної комплектації, «КУРС: Сайт Школа», «ІСУО. Інформаційна система управління освітою». При цьому Правоволоділець зберігає за собою право продавати ліцензії третім особам, як на території застосування ліцензії, так і на території

інших країн, а також право використовувати ПЗ самостійно. Ліцензіат являється ~~кінцевим~~ споживачем компонентів програмного комплексу ПК «КУРС».

- 2.2. Проста, невиключна ліцензія надає Ліцензіату право на використання зазначеного в п.2.1. цього Договору ПЗ.
- 2.3. Правоволоділець зобов'язується надавати пакет оновлень ПЗ протягом гарантійного строку, вказаного в даному договорі.
- 2.4. Ліцензіат не має права:
  - 2.4.1. Поширювати ПЗ. Під поширенням розуміється:
    - передача прав на використання ПЗ третім особам за винагороду або безоплатно, за винятком випадку, коли ці права можуть бути передані третім особам з письмової згоди Правоволоділця;
    - продаж третім особам;
    - здавання в оренду, прокат;
    - надання у позику.
  - 2.4.2. Здійснювати самостійно або дозволяти третім особам здійснювати наступні дії:
    - копіювати і відтворювати ПЗ без письмової згоди Правоволоділця;
    - перетворювати об'єктний код в початкову програму бази даних та інші компоненти ПЗ ;
    - вносити будь-які зміни до об'єктного коду програми або баз даних до них, за винятком тих змін, які вносяться засобами, передбаченими в комплекті до ПЗ і описаними в документації;
    - вивчати код програми будь-якими способами.

### 3. Строк та умови постачання ПЗ

- 3.1. Строк передачі ПЗ – не пізніше 15 днів з моменту підписання даного Договору.
- 3.2. Порядок передачі ПЗ визначається наступним чином:
  - Правоволоділець надає ЗР та ЗЗСО району електронні версії ПЗ, визначеного в п.2.1. цього Договору, шляхом завантаження через мережу Інтернет з сайту [ekyrs.org](http://ekyrs.org), електронною поштою або на магнітному електронному носії разом з інструкцією «Про порядок інсталяції та подальшого використання ПЗ»;
  - ЗР та ЗЗСО після отримання ПЗ на протязі 14 днів встановлюють його на свої комп'ютери згідно наданої інструкції, перевіряють комплектність та коректність роботи;
  - після чого ЗР та ЗЗСО передають Правоволоділцю шляхом надсилання електронного листа на електронну пошту служби підтримки [info@ekyrs.org](mailto:info@ekyrs.org) , передачі sms-повідомлення на телефонні номери служби підтримки (вказані на сайті [www.ekyrs.org](http://www.ekyrs.org)) або шляхом надсилання ідентифікатора комп'ютера, на якому встановлено ПЗ;
  - передача ідентифікатора свідчить про відсутність претензій до ПЗ у відношенні до комплектності і працездатності, після чого в триденний термін Сторони підписують акт здачі-прийняття ПЗ, а Правоволоділець на протязі 14 днів, передає ЗР та ЗЗСО електронні ключі для подальшого використання ПЗ, що свідчить про виконання Правоволоділцем своїх зобов'язань по даному договору;
  - отримані електронні ключі ЗР та ЗЗСО зобов'язані ввести в спеціальне поле програми і в подальшому не мають права передавати ці ключі третім особам чи встановлювати на інші комп'ютери окрім тих, на ідентифікатори яких вони були отримані.

### 4. Гарантії.

- 4.1. Правоволоділець гарантує, що він є законним власником прав, які надаються за даним договором, і що на момент набрання чинності даним договором йому нічого не відомо про права третіх осіб, які могли бути порушені внаслідок надання даної ліцензії.
- 4.2. Правоволоділець гарантує якість ПЗ згідно з вимогами інструкції «Про порядок інсталяції та подальшого використання ПЗ», що передається разом з ПЗ в електронному вигляді.
- 4.3. Строк гарантії на ПЗ встановлюється на протязі одного року з дати підписання акту здачі-прийняття ПЗ.

### 5. Загальна сума Договору, кількість та умови оплати

- 5.1. Загальна вартість передавання прав по ліцензії на компоненти програмного комплексу ПК «КУРС» (згідно п.2.1 Договору) складає 4050 грн. 00 коп. (чотири тисячі п'ятдесят грн. 00 коп.) без ПДВ (згідно Додатку № 1 до цього Договору).
- 5.2. Форма оплати по даному Договору – безготівковий розрахунок шляхом перерахування грошових коштів Ліцензіатом на поточний рахунок Правоволоділця протягом 15 (п'ятнадцяти) календарних днів з дня підписання акту здачі-прийняття компонентів ПК «КУРС».
- 5.3. Після спливу гарантійного строку, оновлення пакетів програм «КУРС: Школа. Комплекс управління ресурсами ЗНЗ», здійснюється на платній основі шляхом підписання додаткової угоди, або окремого договору.
- 5.4. Користування WEB-ресурсами Системи на протязі дії Договору та після його спливу усіма користувачами здійснюється безкоштовно.
- 5.5. Факт оплати ліцензіатом невиключної ліцензії зазначеної в пункті 2.1. даного договору на рахунок Правоволоділця свідчить про підтвердження виконання взятих на себе сторонами зобов'язань по даному договору.

## 6. Захист переданих прав

- 6.1. Протягом усього терміну дії Договору Ліцензіат визнає і визнаватиме дійсність авторських прав Правоволоділця, не оспоруватиме їх сам і не буде сприяти іншим в спростуванні дійсності авторських прав Правоволоділця.

## 7. Відповідальність Сторін

- 7.1. За невиконання або неналежне виконання взятих на себе зобов'язань згідно даного Договору Сторони несуть відповідальність згідно чинного законодавства України.
- 7.2. Правоволоділець не несе відповідальності за помилки, повноту та достовірність інформації, внесеної до програм та баз даних ЗР, ЗЗСО, а також за пошкодження або знищення даних, яке сталося з причин непрацездатності технічних засобів чи операційних систем, встановлених на його комп'ютерах.
- 7.3. Правоволоділець не несе відповідальності за коректність роботи програмного комплексу ПК «КУРС», його компонентів та WEB - ресурсів у разі використання в ЗР та/або ЗЗСО неліцензійного програмного забезпечення та/або не сертифікованої комп'ютерної техніки.

## 8. Захист персональних даних

- 8.1. Підписуючи цей договір, Сторони надають один одному право безстроково, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» та інших актів законодавства України (надалі – законодавство): отримувати, збирати, обробляти, реєструвати, зберігати, використовувати інформацію, яка, відповідно до вимог законодавства, становить персональні дані. Використання інформації, що становить персональні дані Сторін, здійснюється виключно в межах мети обробки таких даних – для забезпечення реалізації господарсько-правових відносин; податкових відносин; відносин у сфері статистики та забезпечення реалізації інших відносин, що вимагають обробки персональних даних, відповідно до чинних нормативно-правових актів, зокрема (але не виключно) Податкового кодексу України, Цивільного кодексу України, Господарського кодексу України, інших нормативно-правових актів, договорів, угод тощо.
- 8.2. Кожна із Сторін, як Володілець баз персональних даних підтверджує отримання відповідної згоди від суб'єкта персональних даних відносно обробки його персональних даних, і тим самим повідомляє такому суб'єкту персональних даних про здійснення обробки його персональних даних, в тому числі, про передачу персональних даних іншій Стороні за Договором з метою виконання умов Договору в порядку, визначеному законом.
- 8.3. Відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» володілцем і розпорядником баз даних є: для компонентів програмного комплексу ПК «КУРС» - ЗЗСО або ЗР, який використовує компоненти «КУРС: Школа. Комплекс управління ресурсами ЗНЗ» та або компонент «ІСУО. Інформаційна система управління освітою». Збір та обробку персональних даних здійснюють відповідні особи ЗЗСО та ЗР в рамках своїх повноважень. Також до бази даних WEB-ресурсів мають доступ відповідні особи Правоволоділця в межах, необхідних для виконання своїх функцій адміністратора баз даних або розробників програмного забезпечення.
- 8.4. Дані збираються та обробляються всіма учасниками Системи виключно в межах, які необхідні для виконання своїх посадових обов'язків. Права передавати деякі персональні дані в вищі органи (наприклад в Міністерства або відомства України) покладаються на ЗЗСО та ЗР згідно їх повноважень за Законом.

## 9. Технічна документація

- 9.1. Вся технічна документація необхідна та достатня для використання ПЗ по ліцензії передається Правоволоділцем Ліцензіату разом з ПЗ в електронному вигляді.
- 9.2. Ліцензіат має право розмножити примірники технічної документації для власних потреб, але при отриманні зобов'язань по забезпеченню конфіденційності.

## 10. Забезпечення конфіденційності

- 10.1. Сторони беруть на себе зобов'язання по збереженню конфіденційності отриманої від Правоволоділця технічної документації і інформації, яка стосується ПЗ. Сторони зробиють все необхідне для того, щоб попередити повне або часткове розголошення вказаної інформації або ознайомлення з нею третіх осіб без взаємної домовленості.
- 10.2. Обставини конфіденційності зберігають свою силу після збігу терміну дії даного договору або його дострокового розірвання на протязі наступних п'яти років.

## 11. Додаткові умови

- 11.1. Права та обов'язки кожної із сторін по даному договору не можуть бути переуступлені юридичній та фізичній особі без письмової згоди іншої сторони.
- 11.2. Всі зміни та доповнення до договору оформлюються сторонами у вигляді додаткових угод до даного договору.
- 11.3. Всі додатки / додаткові угоди до даного договору дійсні лише в тому випадку, якщо вони викладені в письмовій формі та підписані уповноваженими особами з обох сторін.
- 11.4. Всі додатки / додаткові угоди до даного договору є його невід'ємною частиною.
- 11.5. У разі переносу бази даних на інші комп'ютери в межах одного ЗР/ЗЗСО Правоволоділець в період гарантійного строку видає новий ключ безкоштовно.

**12. Термін дії Договору**

12.1. Договір набирає чинності з моменту підписання Сторонами та діє до 31.12.2019 р.

**13. Вирішення спорів**

13.1. Всі спори, що можуть виникнути в процесі виконання даного Договору і не будуть вирішені в процесі двосторонніх переговорів, підлягають розгляду в господарському суді, згідно діючого законодавства.

**14. Додатки до Договору**

14.1. Додаток № 1 «Розрахунок вартості постачання ліцензії на програмний комплекс ПК «КУРС»».

**15. Місцезнаходження, банківські реквізити та підписи**

**ПРАВОВОЛОДІЛЕЦЬ**

ТОВ «НОВІ ЗНАННЯ»  
ЄДРПОУ 35856569  
ПІН 358565620382  
п/р 26005060381114  
МФО 351533 в ХГРУ ПАТ КБ  
«ПриватБанк» м. Харків  
Свідоцтво про державну реєстрацію  
юридичної особи  
Серія А01 №426717 від 18.04.2008 р.  
Юридична адреса:  
61001, Харківська обл., м. Харків,  
пр. Гагаріна, буд.1  
тел./факс (057) 777-02-77  
ел. пошта [info@ekvrs.org](mailto:info@ekvrs.org)  
Загальна система оподаткування

Директор



**ЛІЦЕНЗІАТ**

ШВК «ШЕЛ»  
м. Львів, вул. Хвильового, 35  
р/р 35418091020733 в  
Гуцулесах у ЛІО  
ЛІО 425014  
ЗКІІО 22366871

